

## Zmluva

**o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 ods. h, bod 2. a § 75 ods. 1 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**

Číslo zmluvy: MDOB-VSP-M/2022/5107

### Zmluvné strany:

1. Mesto Dobšiná  
so sídlom: SNP 554, 049 25 DOBŠINÁ  
zastúpené: Jánom Slovákom, primátorom mesta  
IČO: 00328197  
DIČ: 2020961250  
Bankové spojenie: VÚB banka, a. s., pobočka Rožňava  
č. účtu: SK590200000000021125582  
(ďalej len Mesto Dobšiná )

2. Neverejný poskytovateľ: FOR REGION, n. o.  
so sídlom: Nadabula 256, 048 01 Rožňava  
zastúpený: Ing. Petrom Jakobejom, MBA, riaditeľom zariadenia  
IČO: 35583479  
DIČ: 2022738883  
č. účtu: SK0702000000003227899958, vedený vo VÚB, a. s.  
(ďalej len Poskytovateľ)

### uzatvárajú túto

## ZMLUVU O POSKYTOVANÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY NEVEREJNÉMU POSKYTOVATEĽOVI SOCIÁLNEJ SLUŽBY

### I.

#### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa § 75 ods. 1 a § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v aktuálnom znení (ďalej len zákon o sociálnych službách), ktorý Mesto Dobšiná poskytne Poskytovateľovi na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre týchto občanov mesta Dobšiná:

1. ...., nar. .... trvale bytom Dobšiná....., ktorej Poskytovateľ poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov na základe Zmluvy č. 18/2020 o poskytovaní sociálnej služby zo dňa 31. 8. 2020,
2. ...., nar. ...., trvale bytom Dobšiná, ....., ktorému Poskytovateľ poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov na základe Zmluvy č.

21/2020 o poskytovaní sociálnej služby zo dňa 16. 9. 2020,

3. ...., nar. ...., trvale bytom Dobšiná, ....., ktorej Poskytovateľ poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov na základe Zmluvy č. 3/2021 o poskytovaní sociálnej služby zo dňa 23. 4. 2021,
4. ...., nar. ...., trvale bytom Dobšiná, ....., ktorej Poskytovateľ poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov na základe Zmluvy č. 26/2021 o poskytovaní sociálnej služby zo dňa 4. 11. 2021,
5. ...., nar. ...., trvale bytom Dobšiná, ....., ktorej Poskytovateľ poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov na základe Zmluvy č. 28/2021 o poskytovaní sociálnej služby zo dňa 25. 11. 2021 a
6. ...., nar. ...., trvale bytom Dobšiná, ....., ktorej Poskytovateľ poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov na základe Zmluvy č. 3/2022 zo dňa 25. 1. 2022.

Celková výška príspevku na obdobie od 1. 1. 2022 do 31. 12. 2022 je 335,47 eur (slovom tristo tridsaťpäť eur a štyridsaťsedem centov). Výška príspevku bola určená na základe § 77 ods. 1. a ods. 8. – 10.

## II.

### Čas plnenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1. 1. 2022 do 31. 12. 2022.

## III.

### Podmienky poskytovania príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách a právoplatných rozhodnutí o odkázanosti na sociálnu službu vydaných v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách mestom Dobšiná pre občanov uvedených v čl. I tejto zmluvy, nakoľko mesto nemôže poskytnúť sociálnu službu podľa § 8 ods. 2, písm. a) zákona o sociálnych službách.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Výplata finančných príspevkov sa zastaví v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV. tejto zmluvy alebo prestane poskytovať sociálne služby občanom uvedeným v článku I. bod I tejto zmluvy z dôvodu odchodu zo zariadenia alebo úmrtia občana.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31. 12. 2022 vrátane zúčtovania bankou.

## IV.

## **Povinnosti zmluvných strán**

### **Mesto Dobšiná sa zaväzuje:**

1. Poukázať finančné prostriedky na účet zriadený vo VÚB, a. s. č. SK070200000003227899958, preddavkovo, najskôr od prvého dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom nárok na tieto finančné príspevky vznikol a najneskôr do posledného dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom vznikol nárok na tieto prostriedky.

Mesto Dobšiná poskytne Poskytovateľovi preddavok na obdobie od 1. 1. 2022 do 31. 12. 2022 v sume 335,47 eur (slovom tristo tridsaťpäť eur a štyridsaťsedem centov).

### **Poskytovateľ sa zaväzuje:**

1. Viest' osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.
2. Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytované sociálne služby pre občanov mesta Dobšiná uvedených v čl. I. Zmluvy.
3. Predložiť mestu Dobšiná vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov na prevádzku za poskytované sociálne služby občanom uvedeným v čl. I. k poslednému dňu príslušného kalendárneho roka, a to v termíne do 28. 2. 2023.
4. Vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušný kalendárny rok na účet mesta Dobšiná č. SK590200000000021125582 vedený vo VÚB banke, a. s. pobočka Rožňava najneskôr do 31. januára 2023. Zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
5. Ak Poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne do 15 dní od skončenia poskytovania sociálnej služby.
6. Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy, zaväzuje sa Poskytovateľ vrátiť na účet mesta Dobšiná finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami, a to na účet vedený vo VÚB banke, a. s. pobočka Rožňava, č. ú. SK590200000000021125582.
7. Vrátiť na účet mesta Dobšiná tú časť poskytnutých finančných príspevkov, ktorá presahuje garantovaný objem finančných prostriedkov na občana v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, a to najneskôr do jedného mesiaca po skončení platnosti tejto zmluvy alebo do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnych služieb.
8. V prípade, ak Poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV. body 4, 5, 6 a 7 na účet mesta, je povinný zaplatiť mestu Dobšiná za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.
9. Vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75. Kontrolu je mesto Dobšiná oprávnené vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že Poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný mestu Dobšiná zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a mesto Dobšiná má zároveň právo odstúpiť od tejto

zmluvy.

10. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť mestu Dobšiná fotokópie zmlúv o poskytovaní sociálnej služby uzatvorených s občanmi mesta Dobšiná uvedenými v čl. I tejto zmluvy. Zároveň sa zaväzuje oznámiť mestu Dobšiná ukončenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby s príslušnými dokladmi.

## V.

### Výška príspevku

Mesto Dobšiná poskytuje finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa § 77 zákona o sociálnych službách na obdobie **od 1. 1. 2022 – 31. 12. 2022** v celkovej výške **335,47 eur (slovom tristo tridsaťpäť eur a štyridsaťsedem centov)**.

Výška príspevku bola určená na základe § 77 ods. 1., 2. a ods. 8. – 10. zákona o sociálnych službách a na základe predložených skutočne dosiahnutých príjmov a skutočných bežných výdavkov Poskytovateľa v roku 2021.

Skutočné bežné výdavky Poskytovateľa za rok 2021:	803 689,13 eur
Skutočne dosiahnuté príjmy Poskytovateľa za rok 2021:	799 513,59 eur

Kapacita zariadenia je 74 prijímateľov sociálnej služby.

Výdavky Poskytovateľa na jedného klienta a jeden mesiac sú:	905,06 eur
Príjmy Poskytovateľa na jedného klienta a jeden mesiac sú:	900,35 eur

Rozdiel: 905,06 eur – 900,35 eur = 4,71 eur/klient/mesiac.

Výška príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby na 1 klienta a 1 mesiac je 4,71 eur.

<b>Výška príspevku na obdobie 1. 1. 2022 – 31. 12. 2022 je</b> (pre prijímateľov uvedených v čl. I Zmluvy pod č. 1. – 5.)	<b>282,60 eur</b>
--	-------------------

<b>Výška príspevku na obdobie 25. 1. 2022 – 31. 12. 2022 je</b> (pre prijímateľku uvedenú v čl. I Zmluvy pod č. 6.)	<b>52,87 eur</b>
--	------------------

<b>Celková výška príspevku na obdobie od 1. 1. 2022 – 31. 12. 2022 je</b>	<b>335,47 eur</b>
---	-------------------

## VI.

### Osobitné ustanovenia

1. Mesto Dobšiná zastaví poskytovanie finančných príspevkov v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v aktuálnom znení.
2. V prípade, že finančné prostriedky Poskytovateľ sociálnych služieb použije inak a za iných

- podmienok, ako je uvedené v článku III. a IV. tejto zmluvy, Mesto Dobšiná od zmluvy odstúpi pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa sociálnych služieb.
3. Mesto Dobšiná môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných príspevkov na občanov uvedených v tejto zmluve.
  4. Mesto Dobšiná odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak Poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách.
  5. V prípade, ak mesto Dobšiná od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení Poskytovateľovi.
  6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne, a to vzájomnou dohodou.
  7. Mesto Dobšiná podľa § 80 ods. o) vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75.
  8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

## **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z toho 3 vyhotovenia pre Mesto Dobšiná a 1 vyhotovenie pre Poskytovateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentickosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Dobšinej dňa 5. 4. 2022

V Nadabulej dňa 8. 4. 2022

.....  
Ján Slovák  
primátor mesta

.....  
Ing. Peter Jakobej, MBA  
riaditeľ zariadenia

